

Non-Discrimination and Language Assistance

RUSSIAN

Jordan Valley Health (JVH) соблюдает применимые федеральные законы о гражданских правах и не допускает дискриминации по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола. JVH не исключает людей и не обращается с ними иначе на основании расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола.

JVH:

- для эффективного общения с нами бесплатно предоставляет людям с инвалидностью вспомогательные средства и услуги, такие как:
 - услуги квалифицированных переводчиков языка жестов;
 - письменная информация в других форматах (крупный шрифт, аудио, доступные электронные форматы, другие форматы);
- бесплатно предоставляет людям, для которых английский язык не является основным, языковые услуги, такие как:
 - услуги квалифицированных устных переводчиков;
 - письменная информация на других языках.

Если вам нужны эти услуги, обратитесь к любому сотруднику Jordan Valley Health, и он с радостью поможет вам.

Если вы считаете, что медицинский центр JVH не предоставил указанные услуги или допустил дискриминацию по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, возраста, инвалидности или пола, вы можете подать претензию координатору, ответственному за соблюдение требований Раздела 1557, Stephanie March-Hopkins по электронной почте compliance@jordanvalley.org, по номеру 417-831-1556 или по адресу PO Box 5681 Springfield, Mo 65801.

Вы можете подать претензию лично, по почте, факсу или электронной почте. Если вам нужна помощь в подаче претензии, Stephanie March-Hopkins, директор по соблюдению нормативных требований, готова помочь вам.

Вы также можете подать жалобу о нарушении гражданских прав в Управление по гражданским правам Министерства здравоохранения и социальных служб США, в электронном виде через Портал жалоб Управления по гражданским правам, доступный по адресу <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, либо по почте, либо по телефону: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 1-800-368-1019, 800-537-7697

(телекоммуникационное устройство для глухих) Формы жалоб доступны по адресу: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.